



<p style="text-align: center;"><b>QUOTATION NO. SC 1362/2013</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>KWOTASIE NR. SC 1362/2013</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>ISINIKI XABISO NO. SC 1362/2013</b></p>
<p>Quotations are hereby invited for: <b>Supply, Delivery &amp; Installation of Acoustic Wall Panels and Ceiling Tiles at the Moffat Hall, Mount Pleasant, Hermanus.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Donderdag, 09 May 2013</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus, Tel. 028 313 8064 from Ms. Rita Neethling between 08h30 and 15h30. Alternatively the documents may be downloaded from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Sealed Quotations with “<b>Quotation No. SC 1362/2013: Supply, Delivery &amp; Installation of Acoustic Wall Panels and Ceiling Tiles at the Moffat Hall, Mount Pleasant, Hermanus.</b>” clearly endorsed on the envelope must be deposited in <b>Tender Box No. 5</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation provided by the Municipality.</p> <p>The closing date and time of the Quotation is <b>on Friday, 17 May 2013 at 12h00</b> and will be opened in public immediately thereafter in the SCM Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p><b>A compulsory information session will be held at 14H00 on 14 May 2013 at the Moffat Hall, Dahlia Street, Mount Pleasant, Hermanus.</b></p> <p>Quotations must be valid for <b>60 days</b> after the closing date. Quotations shall be evaluated in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2011 and bidders may claim preference points in terms of their B-BBEE status level of contribution.</p> <p>The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any Quotation and reserves the right to accept any Quotation, as it may deem expedient. Quotations are subject to the General Conditions of Contract and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.</p> <p>Please refer enquiries to Ms. <b>Buli Plaatjies</b> at telephone number: <b>028 313 8921</b>.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir: <b>Voorsiening, Aflewering en Installering van Akoestiese Muurpaneel en Plafon Teëls, Moffatsaal Mount Pleasant, Hermanus.</b></p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Donderdag, 09 Mei 2013</b>, by die Voorsieningskanaalbestuursseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, Tel. 028 313 8064 vanaf Me. Rita Neethling tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokumente afgelaai word vanaf die webblad: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseëlde Kwotasies duidelik gemerk “<b>Kwotasie Nr. SC1362/2013: Voorsiening, Aflewering en Installering van Akoestiese Muurpaneel en Plafon Teëls, Moffatsaal Mount Pleasant, Hermanus.</b>” op die koevert, moet geplaas word in <b>Tender Bus Nr. 5</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie deur die Munisipaliteit verskaf.</p> <p>Die sluitingsdatum en - tyd van die Kwotasie is <b>Vrydag, 17 Mei 2013 om 12h00</b> en Kwotasies sal onmiddellik daarna in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p><b>n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 14H00 op 14 Mei 2013 by die Moffatsaal, Dahliastraat, Mount Pleasant, Hermanus.</b></p> <p>Kwotasies moet geldig wees vir <b>60 dae</b> na die sluitingsdatum. Kwotasies sal evalueer word in terme van die Voorkeurverkrigings Regulasies, 2011 en tenderaars mag voorkeur punte eis in terme van hul B-BSEB status vlak van bydrae.</p> <p>Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige Kwotasie wat ingedien word te aanvaar nie. Kwotasies is onderhewig aan die Algemene Kontrakvoorwaardes en die Voorsieningskanaal Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Me. Buli Plaatjies</b> by telefoonnommer <b>028 313 8921</b>.</p>	<p>Kucelwa Isiniki-xabiso: <b>Sokuzisa nokufaka Amadonga eQonga kunye Nentungo engxolayo eMoffat Hall, Mount Pleasant, Hermanus.</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>ngoLwesine, 09 Meyi 2013</b>, kwi-ofisi yecandelo yoLawulo loKubonelela, kuMasipala we-Overstrand, eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30. Kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, “<b>Isiniki-Xabiso No. SC 1362/2013: Sokuzisa nokufaka Amadonga eQonga kunye Nentungo engxolayo eMoffat Hall, Mount Pleasant, Hermanus.</b>” sibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso no. 5</b> Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p><b>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 17 Meyi 2013 ngentsimbi ye 12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p><b>Umjikelo onyanzelekileyo wokubonisana uyakubanjwa ngomhla we 14 Meyi 2013 ngentsimbi yesibini 14h00, eMoffat Hall, Dahlia Street, Mount Pleasant, eHermanus.</b></p> <p>Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi anesthandathu 60 emva komhla wokuvala. Ithenda zizakuhluzwa ngokomgangatho womiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2011 kwaye abanini bethenda banga funa amanqaku okhetheko ngokomgangatho abanawo kwi B-BBEE.</p> <p>UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.</p> <p>Nceda nxibelelana no Nkosazana u <b>Buli Plaatjies</b> kule nombolo ilandelayo <b>028 313 8921</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
<p style="text-align: center;"><b>MR. R. WILLIAMS</b> <b>DIRECTOR: COMMUNITY SERVICES</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>MNR. R. WILLIAMS</b> <b>DIREKTEUR: GEMEENSKAPSDIENSTE</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>UMNUMZANA. R. WILLIAMS</b> <b>MONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU</b></p>